

# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/RES/47/70  
1 March 1993

第四十七届会议  
议程项目74

## 大会决议

(根据特别政治委员会的报告(A/47/612)通过)

### 47/70. 调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民 和其他阿拉伯人人权的行为 特别委员会的报告

A

大会，

遵循《联合国宪章》的宗旨和原则以及《世界人权宣言》<sup>1</sup>的原则和规定，

意识到巴勒斯坦人民自从1987年12月9日以来反对以色列占领的起义行动，已获世界舆论的重大注意和同情，

深切关注由于占领国以色列继续占领自1967年以来被占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土，并由于其一贯执行侵害巴勒斯坦人民的政策，使这些领土出现令人震惊的局势，

---

<sup>1</sup> 第217A(III)号决议。

铭记着1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》<sup>2</sup>及其他有关公约和条例的规定，

考虑到需要考虑采取措施，公正地保护以色列统治下的巴勒斯坦人民，

回顾安全理事会所通过的有关决议，

特别回顾安全理事会1990年12月20日第681(1990)号决议，其中第6段安理会请秘书长与红十字国际委员会合作，进一步发挥秘书长报告内关于召开该《公约》缔约国会议的想法，讨论各缔约国根据《公约》可以采取何种措施，并为此目的邀请各缔约国就该想法可以如何促进《公约》的目标以及就其他有关事项提出意见，并就这个问题向安全理事会提出报告”。

又回顾其有关这个问题的各项决议，最新的是1991年12月9日第46/47A号决议，

进一步回顾人权委员会通过的有关决议，包括其1992年2月14日第1992/1号、第1992/2A和B号、第1992/3号和第1992/4号决议和1992年3月4日第1992/70号决议，<sup>3</sup>

审议了调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的特别委员会的报告，<sup>4</sup>其中除其他外，载有占领国以色列官员自承罪状的公开言论，

又审议了秘书长1988年1月21日、<sup>5</sup> 1990年10月31日、<sup>6</sup> 1991年4月9日<sup>7</sup> 1992年10月23日<sup>8</sup>的报告，

<sup>2</sup> 联合国，《条约汇编》，第75卷，第973号。

<sup>3</sup> 见《经济及社会理事会正式记录，1992年，补编第2号》(E/1992/22)，第二章，A节。

<sup>4</sup> A/47/76, A/47/262和A/47/509。

<sup>5</sup> S/19443；见《安全理事会正式记录，第四十三年，1988年1月、2月和3月份补编》，S/19443号文件。

<sup>6</sup> S/21919和Corr.1；见《安全理事会正式记录，第四十五年，1990年10月、11月和12月份补编》，S/21919号文件。

<sup>7</sup> S/22472；见《安全理事会正式记录，第四十六年，1991年4月、5月和6月份补编》，S/22472号文件。

<sup>8</sup> A/47/545。

1. 赞扬调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会为执行大会托付它的任务而作的努力,并赞扬其公正的态度;

2. 痛惜以色列继续拒绝允许特别委员会进入自1967年以来被以色列占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土,并要求以色列让特别委员会进入上述领土;

3. 重申占领本身就严重侵犯自1967年以来被以色列占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土的巴勒斯坦人的人权;

4. 谴责以色列继续不断地违反1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》<sup>2</sup>及其他适用的国际文书,并特别谴责该公约列为“严重违犯”的那些违约行为;

5. 重申按照该《公约》的规定,以色列对包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土的军事占领属于暂时性质,因而不赋予占领国对占领区领土完整的任何权利;

6. 特别谴责以色列实施集体惩罚、摧毁和拆卸房屋、以卧底人员充当杀手和虐待被拘押者及使用酷刑等政策和行径;

7. 强烈谴责把以色列的法律、管辖权和行政机构强加于被占领的叙利亚戈兰地区,造成对该领土的有效吞并;

8. 谴责以色列压制和关闭被占领的叙利亚戈兰地区的教育机构,特别是禁止叙利亚教科书,禁止叙利亚教育制度,阻止叙利亚学生在叙利亚大学接受高等教育,拒绝给予在阿拉伯叙利亚共和国接受高等教育的叙利亚学生返回的权利,强迫叙利亚学生学习希伯来文,强迫讲授鼓吹仇恨、偏见和宗教不容忍的课程以及开除教员,所有这些行径都明显地违反上述《公约》;<sup>2</sup>

9. 强烈谴责把被占领领土内的以色列移民武装起来,对巴勒斯坦人和其他阿拉伯人犯下暴力行为,造成死伤;

10. 敦促安全理事会审议自1967年以来被以色列占领的巴勒斯坦领土的当前局势,考虑到秘书长各项报告中所载的建议,以期争取国际保护手无寸铁的巴勒斯坦

人,直至占领国以色列从被占领的巴勒斯坦领土撤离为止;

11. 重申以色列将其部分人口和新移民移植到这些被占领领土的政策公然违反上述《公约》和联合国各项有关决议;

12. 要求占领国以色列允许重开耶路撒冷罗马天主教医疗收容所,以便继续对城内的巴勒斯坦人提供所需的保健和医疗服务;

13. 又要求占领国以色列执行安全理事会1967年6月14日第237(1967)号决议,立即采取步骤,让所有流离失所的阿拉伯和巴勒斯坦居民返回自1967年以来被以色列占领的领土内的家园或原居地;

14. 敦促各国际组织,包括各专门机构,特别是国际劳工组织、联合国教育、科学及文化组织和世界卫生组织继续审查自1967年以来被以色列占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土的教育和保健情况;

15. 再度要求所有国家,特别是上述《公约》的缔约国,按照该公约第1条,并要求各国际组织,包括各专门机构,对占领国以色列在被占领领土内造成的任何改变不予承认,并避免采取可被以色列用以推行其吞并和殖民政策或本决议所提到的任何其他政策和作法的行动,包括提供援助的行动;

16. 请特别委员会,在以色列早日结束占领以前,继续调查以色列在1967年以来所占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土内实行的政策和行径,视情况需要,依照其条例与红十字会国际委员会协商,以期确保被占领领土内人民的福利和人权,并尽早及在以后需要时,随时向秘书长提出报告;

17. 还请特别委员会定期就被占领的巴勒斯坦领土的现况向秘书长提出报告;

18. 进一步请特别委员会继续调查自1967年以来被以色列占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土内被拘禁的人所受的待遇;

19. 谴责以色列不准被占领的巴勒斯坦领土的人士前往特别委员会作证和参加在被占领的巴勒斯坦领土以外举行的大小会议;

20. 要求占领国以色列立即将从被占领的耶路撒冷的伊斯兰宗教法院拿走的所有文件归还给该法院的人员;

21. 请秘书长：

(a) 向特别委员会提供一切必要的便利，包括访问这些被占领领土所需的便利，以便调查本决议所述的以色列政策和行径；

(b) 继续向特别委员会提供协助其执行任务所需增加的工作人员；

(c) 定期向会员国分发上文第17段提到的报告；

(d) 确保特别委员会的报告以及关于其活动和调查结果的资料，由秘书处新闻部用一切可能方法给予最广泛的传播，并酌情重印已经绝版的特别委员会报告；

(e) 就本决议托付他的任务向大会第四十八届会议提出报告；

22. 决定将题为“调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的报告”的项目列入第四十八届会议临时议程。

1992年12月14日

第85次全体会议

B

大会，

回顾安全理事会1980年3月1日第465(1980)号决议，其中除其他外，安理会确认1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》<sup>2</sup>适用于自1967年以来被以色列占领的包括耶路撒冷在内的阿拉伯领土，

还回顾安全理事会1990年10月12日第672(1990)号和1990年10月24日第673(1990)号和1990年12月20日第681(1990)号决议，

又回顾其1973年12月7日第3092A(XXVIII)号、1974年11月29日第3240B(XXIX)号、1975年12月15日第3525B(XXX)号、1976年12月16日第31/106B号、1977年12月13日第32/91A号、1978年12月18日第33/113A号、1979年12月12日第34/90B号、1980年12月11日第35/122A号、1981年12月16日第36/147A号、1982年12月10日第37/88A号、1983年12月15日第38/79B号、1984年12月14日第39/95B号、1985年12月16日第40/161B号、1986年12月3日第41/63B号、1987年12月8日第42/160B号、1988年12月6日第43/58B号、1989年12月8日第44/48B号、1990年12月11日第45/74B号和

1991年12月9日第46/47B号决议，

回顾秘书长1988年1月21日<sup>5</sup>、1990年10月31日<sup>6</sup>和1991年4月9日<sup>7</sup>的报告，并注意  
到秘书长1992年10月23日<sup>8</sup>的报告，

认为促使尊重《联合国宪章》和其他国际法文书及规则所定义务，是联合国的  
基本宗旨和原则之一，

铭记《公约》的各项规定<sup>2</sup>，

注意到以色列和自1967年6月以来其领土被以色列占领的各有关阿拉伯国家都  
是该《公约》缔约国，

考虑到《公约》各缔约国承诺按照《公约》第1条的规定，在任何情况下不仅尊  
重《公约》而且确保《公约》受到尊重，

1. 重申1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》适用于自1967年  
以来被以色列占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土；

2. 再次谴责占领国以色列不承认《公约》适用于自1967年以来被其占领的包  
括耶路撒冷在内的领土；

3. 强烈要求以色列接受《公约》在法律上适用于自1967年以来被其占领的包  
括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土，并遵守该《公约》的各项规定；

4. 紧急要求《公约》所有缔约国尽一切努力，确保《公约》的各项规定在自  
1967年以来被以色列占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土受  
到尊重和遵守；

5. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第四十八届会议提出报告。

1992年12月14日

第85次全体会议

<sup>5</sup> A/47/546

C

大会，

回顾安全理事会1980年3月1日第465(1980)号、1987年12月22日第605(1987)号、1990年10月12日第672(1990)号、1990年10月24日第673(1990)号、1990年12月20日第681(1990)号和1992年1月6日第726(1992)号决议，

又回顾其1977年10月28日第32/5号、1978年12月18日第33/113B号、1979年12月12日第34/90C号、1980年12月11日第35/122B号、1981年12月16日第36/147B号、1982年12月10日第37/88B号、1983年12月15日第38/79C号、1984年12月14日第39/95C号、1985年12月16日第40/161C号、1986年12月3日第41/63C号、1987年12月8日第42/160C号、1988年12月6日第43/58C号决议，1989年12月8日第44/48C号、1990年12月11日第45/74C号和1991年12月9日第46/47C号决议，

深感忧虑和关切地注意到在自1967年以来被以色列占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦及其他阿拉伯领土内，以色列的继续占领和占领国以色列为改变这些领土的法律地位、地理性质和人口组成而采取的措施和行动，导致了当前的严重局势，

回顾秘书长1988年1月21日<sup>5</sup>和1990年10月31日<sup>6</sup>和1991年4月9日<sup>7</sup>的报告，并注意秘书长1992年10月23日<sup>10</sup>的报告，

确认1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》<sup>2</sup>适用于自1967年以来被以色列占领的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土；

1. 确定以色列在自1967年以来被其占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土内所采取的一切这类措施和行动都违反1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》的有关规定，对谋求中东的全面、公正和持久和平的努力构成严重障碍，因而没有法律效力；

<sup>10</sup> A/47/547。

2. 深为惋惜以色列坚持执行这类措施,特别是在自1967年以来被其占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土上建立移民点;
3. 要求以色列依照国际法原则和《公约》<sup>3</sup>的规定,严格履行其国际义务;
4. 再度要求占领国以色列立即停止采取任何改变自1967年以来被其占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土,及其他阿拉伯领土的法律地位、地理性质或人口组成的行动;
5. 紧急要求《公约》所有缔约国尊重《公约》的规定,并尽力确保这些规定在自1967年以来被以色列占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土,及其他阿拉伯领土内受到尊重和遵守;
6. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第四十八届会议提出报告。

1992年12月14日

第85次全体会议

D

大会,

回顾安全理事会1987年12月22日第605(1987)号决议,

又回顾其1983年12月15日第38/79A号、1984年12月14日第39/95A号、1985年12月16日第40/161A号、1986年12月3日第41/63A号、1987年12月8日第42/160A号、1988年11月3日第43/21号、1988年12月6日第43/58D号、1989年10月6日第44/2号、1989年12月8日第44/48D号、1990年12月11日第45/74D号和1991年12月9日第46/47D号决议,

注意到调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的报告,<sup>4</sup>



回顾秘书长1988年1月21日<sup>5</sup>和1990年10月31日<sup>6</sup>的报告,并注意到秘书长1992年10月23日<sup>11</sup>的报告,

1. 痛惜以色列任意拘留或监禁数千名反抗占领以争取自决的巴勒斯坦人;
2. 敦促占领国以色列释放所有被任意拘留或监禁的巴勒斯坦人和其他阿拉伯人;
3. 请秘书长尽快向大会报告本决议的执行情况,至迟在大会第四十八届会议开始时提出报告。

1992年12月14日  
第85次全体会议

E

大会,

回顾安全理事会1987年12月22日第605(1987)号、1988年1月5日第607(1988)号、1988年1月14日第608(1988)号、1989年7月6日第636(1989)号、1989年8月30日第641(1989)号、1990年10月12日第672(1990)号、1990年10月24日第673(1990)号、1990年12月20日第681(1990)号、1991年5月24日第694(1991)号和1992年1月26日第726(1992)号决议,

又回顾秘书长1988年1月21日<sup>5</sup>、1990年10月31日<sup>6</sup>和1991年4月9日<sup>7</sup>的报告,并注意到秘书长1992年10月23日<sup>12</sup>的报告,

还回顾1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》,<sup>2</sup>特别是第一条和第四十九条第一款,条文如下:

“第一条

“各缔约国承诺在一切情况下尊重本公约并保证本公约之被尊重。”

<sup>11</sup> A/27/548。

<sup>12</sup> A/46/549。

“第四十九条

“凡自占领地将被保护人个别或集体强制移送及驱逐往占领国之领土或任何其他被占领或未被占领之国家之领土，不论其动机如何均所禁止……”，  
重申《公约》适用于自1967年以来被以色列占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土，

1. 深为痛惜占领国以色列继续不顾安全理事会的有关决议和决定和大会的各项决议；
2. 要求占领国以色列政府撤销以色列当局采取的将巴勒斯坦人驱逐出境的非法措施，并为他们立即返回提供便利；
3. 敦促占领国以色列立即停止驱逐巴勒斯坦人，并严格遵守1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》的各项规定；
4. 请秘书长就本决议的执行情况尽快但至迟在大会第四十八届会议开始以前向大会提出报告。

1992年12月14日  
第85次全体会议

F

大会，  
对自1967年以来被占领的阿拉伯领土继续受到以色列军事占领深为关切，  
回顾安全理事会1981年12月17日第497(1981)号决议，  
又回顾其1981年12月17日第36/226B号、1982年2月5日第ES-9/1号、1982年12月10日第37/88E号、1983年12月15日第38/79F号、1984年12月14日第39/95F号、1985年12月16日第40/161F号、1986年12月3日第41/63F号、1987年12月8日第42/160F号、1988年11月3日第43/21号、1988年12月6日第43/58F号、1989年10月6日第44/2号、1989年12月8日第44/48F号、1990年12月11日第45/74F号和1991年12月9日第46/47F号决议，

审议了秘书长1992年10月23日的报告,<sup>13</sup>

回顾其以往各项决议,特别是1975年12月5日第3413(XXX)号、1976年12月9日第31/61号、1977年11月25日第32/20号、1978年12月7日第33/28号和第33/29号、1979年12月6日第34/70号以及1980年12月11日第35/122E号决议,其中除其他外,大会要求以色列停止占领阿拉伯领土,并从所有这些领土撤走,

再度重申1981年12月14日以色列将其法律、司法和行政强加于被占领的叙利亚戈兰地区,而造成对该领土的实际吞并的决定是非法的,

重申《联合国宪章》规定不容许以武力取得领土,以色列以武力占领的所有领土都必须归还,

回顾1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》<sup>2</sup>,

重申《公约》适用于被占领的叙利亚戈兰地区,

铭记着1967年6月14日安全理事会第237(1967)号决议,

1. 强烈谴责占领国以色列拒不遵行大会和安全理事会的各项有关决议,特别是安全理事会第497(1981)号决议,其中除其他外,安理会决定以色列将其法律、司法和行政强加于被占领的阿拉伯叙利亚戈兰地区的决定是无效的,在国际上没有法律效力,并要求占领国以色列立即撤销该项决定;

2. 谴责以色列执意改变被占领的叙利亚戈兰地区自然特征、人口组成、体制结构和法律地位;

3. 确定占领国以色列已采取或将要采取的意图改变被占领的叙利亚戈兰地区的特征和法律地位的一切立法和行政措施和行动均属无效,并且构成对国际法以及1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》的公然违反,因而没有法律效力;

<sup>13</sup> A/47/550。

4. 强烈谴责以色列将以色列国籍和以色列身份证强加于被占领的叙利亚戈兰地区的叙利亚公民的企图,并要求它停止对被占领的叙利亚戈兰地区的居民采取镇压措施;

5. 痛惜以色列违反《公约》的各种行径;

6. 再次要求各会员国不承认任何上述立法或行政措施和行动;

7. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第四十八届会议提出报告。

1992年12月14日

第85次全体会议

G

大会,

铭记着1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》,<sup>2</sup>

对占领国以色列继续并加紧骚扰被占领巴勒斯坦领土内的教育机构深表关注,

回顾安全理事会1987年12月22日第605(1987)号、1990年10月12日第672(1990)号、1990年10月24日第673(1990)号和1990年12月20日第681(1990)号决议,

又回顾其1983年12月15日第38/79G号、1984年12月14日第39/95G号、1985年12月16日第40/161G号、1986年12月3日第41/63G号、1987年12月8日第42/160G号、1988年11月3日第43/21号、1988年12月6日第43/58G号、1989年10月6日第44/2号、1989年12月8日第44/48G号、1990年12月11日第45/74G号和1991年12月9日第46/47G号决议,

并回顾秘书长1988年1月21日<sup>5</sup>和1990年10月31日<sup>6</sup>和1991年4月9日<sup>7</sup>的报告,并注意到秘书长1992年10月23日<sup>14</sup>的报告,

<sup>14</sup> A/47/551。

注意到联合国教育、科学及文化组织执行局通过的关于被占领巴勒斯坦领土内教育与文化情况的各项有关决定，

1. 重申1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》适用于自1967年以来被以色列占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土；

2. 谴责以色列对被占领巴勒斯坦领土内的学校、大学和其他教育机构的巴勒斯坦学生和教职员的政策和行径，特别是对手无寸铁的学生开火，造成许多人伤亡的行径；

3. 并谴责以色列公然违反《公约》有计划地以及大规模和长期地压制并关闭被占领巴勒斯坦领土内的大学、学校和其他教育及职业训练机构，由军事占领当局控制并监督课程、教科书和教学方案的选择。学生的入学和教职员的征聘，从而限制和阻挠巴勒斯坦各大学的学术活动；

4. 要求占领国以色列遵守该《公约》的各项规定，撤销针对所有教育机构的一切行动和措施，确保这些机构的自由，并立即停止阻挠各大学、学校和其他教育机构有效进行工作；

5. 请秘书长尽早向大会报告本决议的执行情况，至迟在大会第四十八届会议开始时提出报告。

1992年12月14日

第85次全体会议